



Sundström Safety AB
Västergatan 4, S-340 14 Lagan
1-877-SUNDSTROM



SR 83 WELDING HOOD TYPE C CONTINUOUS FLOW SUPPLIED AIR RESPIRATOR

THESE RESPIRATORS ARE APPROVED ONLY IN THE FOLLOWING CONFIGURATIONS						
RESPIRATOR COMPONENTS						
TC-	Protection ¹	Facepiece	Regulator	Alternate hoses / connectors		Cautions & Limitations ²
		SR 83	SR 349	H03-35XX	H03-36XX	
19C-428	SA/CF	X	X	X	X	ABCDEJMNOS

1. PROTECTION

CF – Continuous Flow
SA – Supplied Air

2. CAUTIONS AND LIMITATIONS

- A – Not for use in atmospheres containing less than 19.5 percent oxygen.
- B – Not for use in atmospheres immediately dangerous to life or health.
- C – Do not exceed maximum use concentrations established by regulatory standards.
- D – Air-line respirators can be used only when the respirators are supplied with respirable air meeting the requirements of CGA G-7.1 Grade D or higher quality.
- E – Use only the pressure ranges and hose lengths specified in the Use's Instructions.
- J – Failure to properly use and maintain this product could result in injury or death.
- M – All approved respirators shall be selected, fitted, used, and maintained in accordance with MSHA, OSHA and other applicable regulations.
- N – Never substitute, modify, add, or omit parts. Use only exact replacement parts in the configuration as specified by the manufacturer.
- O – Refer to User's Instructions, and/or maintenance manuals for information on use and maintenance of these respirators.
- S – Special or critical Use's Instructions and/or specific use limitations apply. Refer to Use's Instructions before donning.



Sundström Safety AB
Västergatan 4, S-340 14 Lagan
1-877-SUNDSTROM



CAPUCHON DE SOUDAGE SR 83 RESPIRATEUR A DÉBIT D'ALIMENTATION D'AIR CONTINU TYPE C

CE RESPIRATEUR N'EST HOMOLOGUÉ QUE DANS LES CONFIGURATIONS SUIVANTES						
COMPOSANTS DU RESPIRATEUR						
TC-	Protection ¹	Pièce faciale	Régulateur	Tuyaux / connecteurs alternatifs		Avertissements & Limitations ²
		SR 83	SR 349	H03-35XX	H03-36XX	
19C-428	SA/CF	X	X	X	X	ABCDEJMNOS

1. PROTECTION

CF – Débit continu
SA – Air d'alimentation

2. AVERTISSEMENTS ET LIMITATIONS

- A – Ne pas utiliser dans une atmosphère contenant moins de 19,5 % d'oxygène.
- B – Ne pas utiliser dans une atmosphère directement dangereuse pour la vie ou la santé.
- C – Ne pas dépasser les concentrations d'utilisation maximales fixées dans les normes réglementaires.
- D – Les régulateurs à ligne d'air ne sont utilisables que s'ils sont alimentés en air respirable conforme aux normes de CGA G-7.1 Grade D ou de qualité supérieure.
- E – N'utiliser que les taux de pression et les longueurs de tuyau spécifiés dans le manuel d'instructions.
- J – Négliger d'utiliser et d'entretenir correctement ce produit risque de provoquer des blessures graves ou mortelles.
- M – Tous les respirateurs doivent être choisis, montés, utilisés et entretenus conformément à MSHA, OSHA et autres règlements en vigueur.
- N – Ne jamais remplacer, modifier, ajouter ou supprimer des pièces. N'utiliser que des pièces de rechange ayant exactement les caractéristiques spécifiées par le fabricant.
- O – Consulter le manuel d'instructions et/ou le manuel d'entretien pour toute information relative à l'usage et à l'entretien de ces respirateurs.
- S – Un mode d'emploi spécifique et/ou des restrictions d'utilisation sont exigibles. Consulter le manuel d'utilisation avant la mise en service.

SR 200 AIRLINE A TYPE C CONTINUOUS FLOW SUPPLIED AIR RESPIRATOR

THIS CARTRIDGE IS APPROVED ONLY IN THE FOLLOWING CONFIGURATIONS																
RESPIRATOR COMPONENTS																
TC-	Protection ¹	Face-piece	Alternate head harness	Breathing hose	Regulator	Sealing cover	Sealing plug	Alt. hoses/ connectors	Filter adapter	Filter	Alternate cartridges	Cautions & Limitations ²				
		SR 200	U01-1221	T01-1215	R03-1003	SR 350	5682	F2-231-1	H03-3505	H03-3620	NR 280-3	H02-1321	H02-2121	H02-3621	H02-3721	H02-4321
84A-4308	SA/CF/P100/OV	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X			ABCDEHJLMNOPS
84A-4309	SA/CF/P100/CL/HC/SD/FM	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X			ABCDEHJLMNOPS
84A-4310	SA/CF/P100/OV/SD/CL/HCHF	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X		X		ABCDEHJLMNOPS
84A-4311	SA/CF/P100/AMMA	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X			X	ABCDEHJLMNOPS
84A-4312	SA/CF/P100	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X				ABCDEHJLMNOPS
23C-2297	SA/CF/OV	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X			ABCDEHJLMNOPS
23C-2298	SA/CF/CL/HC/SD/FM	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X			ABCDEHJLMNOPS
23C-2299	SA/CF/OV/SD/CL/HCHF	X	X	X	X	X	X		X	X	X			X		ABCDEHJLMNOPS
23C-2300	SA/CF/AMMA	X	X	X	X	X	X		X	X	X				X	ABCDEHJLMNOPS
19C-431	SA/CF	X	X	X	X	X		X	X	X						ABCDEJMNOPS

1. PROTECTION

P100 – Particulate filter (99.97 % filter efficiency level) effective against all particulate aerosols.

AM – Ammonia HF – Hydrogen fluoride CL – Chlorine MA – Methylamine
FM – Formaldehyde OV – Organic vapor HC – Hydrogen chloride SD – Sulfur dioxide
CF – Continuous Flow SA – Supplied-Air

2. CAUTIONS AND LIMITATIONS

- A – Not for use in atmospheres containing less than 19.5 percent oxygen.
- B – Not for use in atmospheres immediately dangerous to life or health.
- C – Do not exceed maximum use concentrations established by regulatory standards.
- D – Air-line respirators can be used only when the respirators are supplied with respirable air meeting the requirements of CGA G-7.1 Grade D or higher quality.
- E – Use only the pressure ranges and hose lengths specified in the Use's Instructions.
- J – Failure to properly use and maintain this product could result in injury or death.
- L – Follow the manufacturer's User's Instructions for changing cartridges, canister and/or filters.
- M – All approved respirators shall be selected, fitted, used, and maintained in accordance with MSHA, OSHA and other applicable regulations.
- N – Never substitute, modify, add, or omit parts. Use only exact replacement parts in the configuration as specified by the manufacturer.
- O – Refer to User's Instructions, and/or maintenance manuals for information on use and maintenance of these respirators.
- P – NIOSH does not evaluate respirators for use as surgical masks.
- S – Special or critical Use's Instructions and/or specific use limitations apply. Refer to Use's Instructions before donning.

SR 200 AIRLINE A RESPIRATEUR A DÉBIT D'ALIMENTATION D'AIR CONTINU TYPE C

CE RESPIRATEUR N'EST HOMOLOGUÉ QUE DANS LES CONFIGURATIONS SUIVANTES																
COMPOSANTS DU RESPIRATEUR																
TC-	Protection ¹	Pièce faciale	Harnais de tête alternatif	Tuyau de respiration	Régulateur	Couver-cle d'étanchéité	bou-chon d'étanchéité	Tuyaux / connecteurs alternatifs	Adaptateur de filtre	Filtre	Cartouches alternatives	Avertissements & Limitations ²				
		SR 200	U01-1221	T01-1215	R03-1003	SR 350	5682	F2-231-1	H03-3505 H03-3620	NR 280-3	H02-1321	H02-2121	H02-3621	H02-3721	H02-4321	
84A-4308	SA/CF/P100/OV	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X			ABCDEHJLMNOPS
84A-4309	SA/CF/P100/CL/HC/SD/FM	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X			ABCDEHJLMNOPS
84A-4310	SA/CF/P100/OV/SD/CL/HCHF	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X		X		ABCDEHJLMNOPS
84A-4311	SA/CF/P100/AMMA	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X		X		ABCDEHJLMNOPS
84A-4312	SA/CF/P100	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X				ABCDEHJLMNOPS
23C-2297	SA/CF/OV	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X			ABCDEHJLMNOPS
23C-2298	SA/CF/CL/HC/SD/FM	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X			ABCDEHJLMNOPS
23C-2299	SA/CF/OV/SD/CL/HCHF	X	X	X	X	X	X		X	X	X			X		ABCDEHJLMNOPS
23C-2300	SA/CF/AMMA	X	X	X	X	X	X		X	X	X			X		ABCDEHJLMNOPS
19C-431	SA/CF	X	X	X	X	X	X	X	X	X						ABCDEJLMNOPS

1. PROTECTION

P100 – Filtre à particules (degré de filtrage 99.97 %) efficace contre tous les aérosols à particules

AM – Ammoniac HF – Fluorure d'hydrogène CL – Chlore MA – Méthylamine
FM – Aldéhyde formique OV – Vapeur organique HC – Hydrogène chlorhydrique SD – Dioxyde de soufre
CF – Débit continu SA – Air d'alimentation

2. AVERTISSEMENTS ET LIMITATIONS

- A – Ne pas utiliser dans une atmosphère contenant moins de 19,5 % d'oxygène.
- B – Ne pas utiliser dans une atmosphère directement dangereuse pour la vie ou la santé.
- C – Ne pas dépasser les concentrations d'utilisation maximales fixées dans les normes réglementaires.
- D – Les régulateurs à ligne d'air ne sont utilisables que s'ils sont alimentés en air respirable conforme aux normes de CGA G-7.1 Grade D ou de qualité supérieure.
- E – N'utiliser que les taux de pression et les longueurs de tuyau spécifiés dans le manuel d'instructions.
- J – Négliger d'utiliser et d'entretenir correctement ce produit risque de provoquer des blessures graves ou mortelles.
- L – Suivre le mode d'emploi du fabricant pour le remplacement des cartouches, du récipient et/ou des filtres.
- M – Tous les respirateurs doivent être choisis, montés, utilisés et entretenus conformément à MSHA, OSHA et autres règlements en vigueur.
- N – Ne jamais remplacer, modifier, ajouter ou supprimer des pièces. N'utiliser que des pièces de rechange ayant exactement les caractéristiques spécifiées par le fabricant.
- O – Consulter le manuel d'instructions et/ou le manuel d'entretien pour toute information relative à l'usage et à l'entretien de ces respirateurs.
- P – NIOSH n'évalue pas les respirateurs pour l'usage de masques chirurgicaux.
- S – Un mode d'emploi spécifique et/ou des restrictions d'utilisation sont exigibles. Consulter le manuel d'utilisation avant la mise en service.

SR 307 COMPRESSED AIR ATTACHMENT TYPE C CONTINUOUS FLOW SUPPLIED AIR RESPIRATOR

THIS CARTRIDGE IS APPROVED ONLY IN THE FOLLOWING CONFIGURATIONS																
RESPIRATOR COMPONENTS																
TC-	Protection ¹	Compressed air attachment	Locking ring	Facepiece				Alternate head harness			Regulator	Alt. hoses/ connectors		Cautions & Limitations ²		
		R03-1425	S-5683	SR 100 S/M	SR 100 M/L	SR 90-2 S/M	SR 90-2 M/L	SR 200	U01-2001	S-5792	U01-1221	T01-1215	SR 347	H03-35XX	H03-36XX	
19C-429	SA/CF	X	X				X			X	X		X	X	X	ABCDEJMNOS
19C-430	SA/CF	X	X			X	X		X	X			X	X	X	ABCDEJMNOS
19C-432	SA/CF	X	X	X	X				X	X			X	X	X	ABCDEJMNOS

1. PROTECTION

CF – Continuous Flow SA – Supplied-Air

2. CAUTIONS AND LIMITATIONS

- A – Not for use in atmospheres containing less than 19.5 percent oxygen.
- B – Not for use in atmospheres immediately dangerous to life or health.
- C – Do not exceed maximum use concentrations established by regulatory standards.
- D – Air-line respirators can be used only when the respirators are supplied with respirable air meeting the requirements of CGA G-7.1 Grade D or higher quality.
- E – Use only the pressure ranges and hose lengths specified in the Use's Instructions.
- J – Failure to properly use and maintain this product could result in injury or death.
- M – All approved respirators shall be selected, fitted, used, and maintained in accordance with MSHA, OSHA and other applicable regulations.
- N – Never substitute, modify, add, or omit parts. Use only exact replacement parts in the configuration as specified by the manufacturer.
- O – Refer to User's Instructions, and/or maintenance manuals for information on use and maintenance of these respirators.
- S – Special or critical Use's Instructions and/or specific use limitations apply. Refer to Use's Instructions before donning.

SR 307 APPAREIL À AIR COMPRIMÉ RESPIRATEUR A DÉBIT D'ALIMENTATION D'AIR CONTINU TYPE C

CE RESPIRATEUR N'EST HOMOLOGUÉ QUE DANS LES CONFIGURATIONS SUIVANTES																
COMPOSANTS DU RESPIRATEUR																
TC-	Protection ¹	Appareil à air comprimé	Anneau de blocage	Pièce faciale				Harnais de tête alternatif			Régulateur	Tuyaux / connecteurs alternatifs		Cautions & Limitations ²		
		R03-1425	S-5683	SR 100 S/M	SR 100 M/L	SR 90-2 S/M	SR 90-2 M/L	SR 200	U01-2001	S-5792	U01-1221	T01-1215	SR 347	H03-35X X	H03-36X X	
19C-429	SA/CF	X	X					X			X	X	X	X	X	ABCDEJMNOS
19C-430	SA/CF	X	X			X	X		X	X			X	X	X	ABCDEJMNOS
19C-432	SA/CF	X	X	X	X				X	X			X	X	X	ABCDEJMNOS

1. PROTECTION

CF – Débit continu SA – Air d'alimentation

2. CAUTIONS AND LIMITATIONS

- A – Ne pas utiliser dans une atmosphère contenant moins de 19,5 % d'oxygène.
- B – Ne pas utiliser dans une atmosphère directement dangereuse pour la vie ou la santé.
- C – Ne pas dépasser les concentrations d'utilisation maximales fixées dans les normes réglementaires.
- D – Les régulateurs à ligne d'air ne sont utilisables que s'ils sont alimentés en air respirable conforme aux normes de CGA G-7.1 Grade D ou de qualité supérieure.
- E – N'utiliser que les taux de pression et les longueurs de tuyau spécifiés dans le manuel d'instructions.
- J – Négliger d'utiliser et d'entretenir correctement ce produit risque de provoquer des blessures graves ou mortelles.
- M – Tous les respirateurs doivent être choisis, montés, utilisés et entretenus conformément à MSHA, OSHA et autres règlements en vigueur.
- N – Ne jamais remplacer, modifier, ajouter ou supprimer des pièces. N'utiliser que des pièces de rechange ayant exactement les caractéristiques spécifiées par le fabricant.
- O – Consulter le manuel d'instructions et/ou le manuel d'entretien pour toute information relative à l'usage et à l'entretien de ces respirateurs.
- S – Un mode d'emploi spécifique et/ou des restrictions d'utilisation sont exigibles. Consulter le manuel d'utilisation avant la mise en service.



Sundström Safety AB
Västergatan 4, S-340 14 Lagan
1-877-SUNDSTROM



SR 83 CASCO DE SOLDAR
TIPO C, RESPIRADOR CON SUMINISTRO DE AIRE EN FLUJO CONTINUO

ESTE RESPIRADOR HA SIDO APROBADO SOLAMENTE EN LAS SIGUIENTES CONFIGURACIONES						
COMPONENTES DEL RESPIRADOR						
TC-	Protección ¹	Sección facial	Regulador	Mangueras/conexiones alternativas		Medidas de precaución y limitaciones ²
		SR 83	SR 349	H03-35XX	H03-36XX	
19C-428	SA/CF	X	X	X	X	ABCDEJMNOS

1. PROTECCIÓN

CF – Flujo continuo
SA – Aire suministrado

2. MEDIDAS DE PRECAUCIÓN Y LIMITACIONES

- A** – No usar en atmósferas con un contenido de oxígeno inferior al 19,5 por ciento.
B – No usar en atmósferas que contraigan un inmediato peligro de muerte o a la salud.
C – No exceder las concentraciones máximas establecidas por la normativa de regulación.
D – Los respiradores con manguera de suministro de aire sólo pueden usarse cuando reciben aire respirable que cumpla con los requisitos de CGA G-7.1 Calidad D o superior.
E – Usar únicamente las gamas de presión y longitudes de manguera especificadas en el manual de instrucciones.
J – Un uso o mantenimiento descuidado de este producto puede comportar lesiones o la muerte.
M – Todos los respiradores aprobados deberán seleccionarse, montarse, utilizarse y recibir mantenimiento en concordancia con MSHA, OSHA y otras normas aplicables.
N – No sustituir, modificar, añadir ni suprimir nunca piezas. Usar sólo repuestos exactos en la configuración, tal como lo haya especificado el fabricante.
O – Ver el manual de instrucciones y/o mantenimiento para información sobre el uso y mantenimiento de esos respiradores.
S – Rigen instrucciones especiales o de importancia crítica, y/o limitaciones de uso. Ver el manual de instrucciones antes de colocarse el equipo.

SR 200 AIRLINE A
TIPO C, RESPIRADOR CON SUMINISTRO DE AIRE EN FLUJO CONTINUO

ESTE RESPIRADOR HA SIDO APROBADO SOLAMENTE EN LAS SIGUIENTES CONFIGURACIONES																	
COMPONENTES DEL RESPIRADOR																	
TC-	Protección ¹	Sección facial	Correas de cabeza alternativas	Manguera de respiración	Regulador	Cubierta de obturación	Tapón de obturación	Mangueras/ conectores alternativos	Adaptador de filtro	Filtro	Cartuchos alternativos	Medidas de precaución y limitaciones ²					
		SR 200	U01-1221	T01-1215	R03-1003	SR 350	5682	F2-231-1	H03-3505	H03-3620	NR 280-3	H02-1321	H02-2121	H02-3621	H02-3721	H02-4321	
84A-4308	SA/CF/P100/OV	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X				ABCDEHJLMNOPS
84A-4309	SA/CF/P100/CL/HC/SD/FM	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X				ABCDEHJLMNOPS
84A-4310	SA/CF/P100/OV/SD/CL/HC/HF	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X		X			ABCDEHJLMNOPS
84A-4311	SA/CF/P100/AM/MA	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X			X		ABCDEHJLMNOPS
84A-4312	SA/CF/P100	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X					ABCDEJLMNOPS
23C-2297	SA/CF/OV	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X				ABCDEHJLMNOS
23C-2298	SA/CF/CL/HC/SD/FM	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X				ABCDEHJLMNOS
23C-2299	SA/CF/OV/SD/CL/HC/HF	X	X	X	X	X	X		X	X	X			X			ABCDEHJLMNOS
23C-2300	SA/CF/AM/MA	X	X	X	X	X	X		X	X	X				X		ABCDEHJLMNOS
19C-431	SA/CF	X	X	X	X	X		X	X	X							ABCEJMNOS

1. PROTECCIÓN

Filtro de Partículas P100 (nivel de eficacia = 99,97 %). Eficaz contra todo tipo de partículas en aerosol.

AM – Amoníaco **HF** – Fluoruro de hidrógeno **CL** – Cloro **MA** – Metilamina
FM – Formaldehído **OV** – Vapores orgánicos **HC** – Cloruro de hidrógeno **SD** – Dióxido de azufre
CF – Flujo continuo **SA** – Aire alimentado

2. MEDIDAS DE PRECAUCIÓN Y LIMITACIONES

- A** - No usar en atmósferas con un contenido de oxígeno inferior al 19,5 por ciento.
B - No usar en atmósferas que contraigan un inmediato peligro de muerte o a la salud.
C - No exceder las concentraciones máximas establecidas por la normativa de regulación.
D - Los respiradores con manguera de suministro de aire sólo pueden usarse cuando reciben aire respirable que cumpla con los requisitos de CGA G-7.1 Calidad D o superior.
E - Usar únicamente las gamas de presión y longitudes de manguera especificadas en el manual de instrucciones.
J - Un uso o mantenimiento descuidado de este producto puede comportar lesiones o la muerte.
L - Para el cambio de cartuchos, bote y/o filtros seguir las instrucciones de uso del fabricante.
M - Todos los respiradores aprobados deberán seleccionarse, montarse, utilizarse y recibir mantenimiento en concordancia con MSHA, OSHA y otras normas aplicables.
N - No sustituir, modificar, añadir ni suprimir nunca piezas. Usar sólo repuestos exactos en la configuración, tal como lo haya especificado el fabricante.
O - Ver el manual de instrucciones y/o mantenimiento para información sobre el uso y mantenimiento de esos respiradores.
P - NIOSH no valora respiradores para uso como máscara quirúrgica.
S - Rigen instrucciones especiales o de importancia crítica, y/o limitaciones de uso. Ver el manual de instrucciones antes de colocarse el equipo.

SR 307 ACCESORIO DE AIRE COMPRIMIDO
TIPO C, RESPIRADOR CON SUMINISTRO DE AIRE EN FLUJO CONTINUO

ESTE RESPIRADOR HA SIDO APROBADO SOLAMENTE EN LAS SIGUIENTES CONFIGURACIONES																
COMPONENTES DEL RESPIRADOR																
TC-	Protección ¹	Accesorio de aire comprimido	Anillo de bloqueo	Sección facial				Correas de cabeza alternativas			Regulador	Mangueras/ conexiones alternativas	Medidas de precau- ción y limitaciones ²			
		R03-1425	S-5683	SR 100 S/M	SR 100 M/L	SR 90-2 S/M	SR 90-2 M/L	SR 200	U01-2001	S-5792	U01-1221	T01-1215	SR 347	H03-35XX	H03-36XX	
19C-429	SA/CF	X	X					X			X	X	X	X	X	ABCDEJMNOS
19C-430	SA/CF	X	X			X	X		X	X			X	X	X	ABCDEJMNOS
19C-432	SA/CF	X	X	X	X				X	X			X	X	X	ABCDEJMNOS

1. PROTECCIÓN

CF – Flujo continuo **SA** – Aire alimentado

2. MEDIDAS DE PRECAUCIÓN Y LIMITACIONES

- A** – No usar en atmósferas con un contenido de oxígeno inferior al 19,5 por ciento.
B – No usar en atmósferas que contraigan un inmediato peligro de muerte o a la salud.
C – No exceder las concentraciones máximas establecidas por la normativa de regulación.
D – Los respiradores con manguera de suministro de aire sólo pueden usarse cuando reciben aire respirable que cumpla con los requisitos de CGA G-7.1 Calidad D o superior.
E – Usar únicamente las gamas de presión y longitudes de manguera especificadas en el manual de instrucciones.
J – Un uso o mantenimiento descuidado de este producto puede comportar lesiones o la muerte.
M – Todos los respiradores aprobados deberán seleccionarse, montarse, utilizarse y recibir mantenimiento en concordancia con MSHA, OSHA y otras normas aplicables.
N – No sustituir, modificar, añadir ni suprimir nunca piezas. Usar sólo repuestos exactos en la configuración, tal como lo haya especificado el fabricante.
O – Ver el manual de instrucciones y/o mantenimiento para información sobre el uso y mantenimiento de esos respiradores.
S – Rigen instrucciones especiales o de importancia crítica, y/o limitaciones de uso. Ver el manual de instrucciones antes de colocarse el equipo.